



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE

Amt für Abfallwirtschaft
Ufficio Gestione rifiuti

ERDBAU GMBH
Montecatinistraße 16
39012 Meran
rc@pec.erdbau.it

Bozen / Bolzano, 11.05.2026

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler

**Ermächtigung zum Betrieb einer mobilen
Verwertungsanlage für nicht gefährliche
Baurestmassen und mineralische Abfälle**

**Autorizzazione all'esercizio di un impianto
mobile di recupero per materiali da
costruzione e demolizione e rifiuti minerali
non pericolosi**

Ermächtigung Nr. 6201

Autorizzazione n. 6201

Nach Einsichtnahme in folgende
Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006 Nr. 4 sowie
Dekret des Landeshauptmanns vom 11. Juli
2012, Nr. 23;

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4 nonché
decreto del Presidente della Provincia 11 luglio
2012 n. 23;

Beschluss der Landesregierung vom 22. April
2025, Nr. 274;

deliberazione della Giunta provinciale 22 aprile
2025, n. 274;

Legislativdekret vom 3. April 2006, Nr. 152
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante
norme in materia ambientale;

Ministerialdekret vom 28. Juni 2024, Nr. 127;

decreto ministeriale 28 giugno 2024, n. 127;

Ermächtigung Nr. 5883 vom 14.06.2024;

autorizzazione n. 5883 del 14.06.2024;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom
01.06.2004, betreffend die Übertragung von
Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit
an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del
01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al
Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

Ansuchen um Ergänzung vom 28.04.2026;

domanda di integrazione del 28.04.2026;



eingereicht von
ERDBAU GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Meran (BZ)
Montecatinistraße 16

inoltrata da
ERDBAU SRL
con sede legale in
Merano (BZ)
Via Montecatini 16

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

den BETRIEB FOLGENDER MOBILER
VERWERTUNGSANLAGEN:

- SIEBANLAGE KEESTRACK 4518S, raupenmobil mit mehrstufigem Rüttelsieb;
- BACKENBRECHER REV GCS 90/B, raupenmobil mit Vorabsiebung und Überbandmagnetabscheider;
- SIEBANLAGE POWERSCREEN POWER GRID MK 2, Wurfsieb mit Förderband;
- BACKENBRECHER FRICK RBM 11070 V, raupenmobil mit Überbandmagnetabscheider;
- SIEBANLAGE POWERSCREEN COMMANDER 510, bereifter Sattelanhänger, Wurfsieb mit Förderband und Rüttelsieb;
- SIEBANLAGE ECOSTAR VES 231, abrollmobil, Sternensieb;
- SIEBSCHAUFEL ALLU SM 4-17;
- BACKENBRECHERLÖFFEL MB BF90, auf Hydraulikbagger aufgesetzt;
- BACKENBRECHER CONTINENTAL NORD 7/750, auf hydraulischen Stützen, mit Vor- und Nachsiebung und Überbandmagnetabscheider;
- BRECHSCHAUFEL EPIROC BC 2500, auf Hydraulikbagger aufgesetzt;
- HAMMERMÜHLE AGRI WORLD FM-5000.16C.RI, raupenmobil mit Überbandmagnetabscheider.

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

l'ESERCIZIO DEI SEGUENTI IMPIANTI MOBILI
DI RECUPERO:

- IMPIANTO DI VAGLIATURA KEESTRACK 4518S, cingolato con vaglio vibrante a più strati;
- FRANTOIO A MASCELLE REV GCS 90/B, cingolato con prevaglio e separatore magnetico;
- IMPIANTO DI VAGLIATURA POWERSCREEN POWER GRID MK2, vaglio grigliato con nastro trasportatore;
- FRANTOIO A MASCELLE FRICK RBM 11070 V, cingolato, con separatore magnetico;
- IMPIANTO DI VAGLIATURA POWERSCREEN COMMANDER 510, semirimorchio gommato, vaglio grigliato con nastro trasportatore e vaglio vibrante;
- IMPIANTO DI VAGLIATURA ECOSTAR VES 231, scarrabile, vaglio stellare;
- BENNA VAGLIANTE ALLU SM 4-17;
- BENNA FRANTOIO MB BF90, montata su escavatore idraulico;
- FRANTOIO A MASCELLE CONTINENTAL NORD 7/750, su sostegni idraulici, con prevaglio, vaglio selezionatore e separatore magnetico;
- BENNA FRANTOIO EPIROC BC 2500, montata su escavatore idraulico;
- FRANTOIO A MARTELLI AGRI WORLD FM-5000.16C.RI, cingolato, con separatore magnetico.

für die
VERWERTUNG (R5) ODER ALTERNATIV
(R12) DER NACHFOLGENDEN
BAURESTMASSEN UND MINERALISCHEN
ABFÄLLE:

Abfallkodex: 010102

Abfallart: Abfälle aus dem Abbau von
nichtmetallhaltigen Bodenschätzen

Abfallkodex: 010408

Abfallart: Abfälle von Kies- und Gesteinsbruch
mit Ausnahme derjenigen, die unter 01 04 07
fallen

Abfallkodex: 160304

Abfallart: anorganische Abfälle mit Ausnahme
derjenigen, die unter 16 03 03 fallen (natürliches
Stein- und Inertmaterial)

Abfallkodex: 170101

Abfallart: Beton

Abfallkodex: 170102

Abfallart: Ziegel

Abfallkodex: 170103

Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik

Abfallkodex: 170107

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen
und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die
unter 17 01 06 fallen

Abfallkodex: 170202

Abfallart: Glas

Abfallkodex: 170302

Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen

Abfallkodex: 170504

Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen

Abfallkodex: 170506

Abfallart: Baggergut mit Ausnahme desjenigen,
das unter 17 05 05 fällt

Abfallkodex: 170508

Abfallart: Gleis Schotter mit Ausnahme
desjenigen, der unter 17 05 07 fällt

per il
RECUPERO (R5) O IN ALTERNATIVA (R12)
DEI SOTTOELENCATI MATERIALI DA
COSTRUZIONE E DEMOLIZIONE E RIFIUTI
MINERALI:

Codice di rifiuto: 010102

Tipologia di rifiuto: rifiuti da estrazione di minerali
non metalliferi

Codice di rifiuto: 010408

Tipologia di rifiuto: scarti di ghiaia e pietrisco,
diversi da quelli di cui alla voce 01 04 07

Codice di rifiuto: 160304

Tipologia di rifiuto: rifiuti inorganici, diversi da
quelli di cui alla voce 16 03 03 (litoidi naturali e
materiali inerti)

Codice di rifiuto: 170101

Tipologia di rifiuto: cemento

Codice di rifiuto: 170102

Tipologia di rifiuto: mattoni

Codice di rifiuto: 170103

Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche

Codice di rifiuto: 170107

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento,
mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da
quelle di cui alla voce 17 01 06

Codice di rifiuto: 170202

Tipologia di rifiuto: vetro

Codice di rifiuto: 170302

Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse
da quelle di cui alla voce 17 03 01

Codice di rifiuto: 170504

Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da
quelle di cui alla voce 17 05 03

Codice di rifiuto: 170506

Tipologia di rifiuto: fanghi di dragaggio diversi da
quelli di cui alla voce 17 05 05

Codice di rifiuto: 170508

Tipologia di rifiuto: pietrisco per massicciate
ferro-viarie, diverso da quello di cui alla voce 17
05 07

Abfallkodex: 170802

Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme derjenigen, der unter 17 08 01 fällt

Codice di rifiuto: 170802

Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base di gesso, diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01

Abfallkodex: 170904

Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen

Codice di rifiuto: 170904

Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03

Abfallkodex: 191209

Abfallart: Mineralien (z.B. Sand, Steine)

Codice di rifiuto: 191209

Tipologia di rifiuto: minerali (ad. esempio sabbia, rocce)

Abfallkodex: 191302

Abfallart: feste Abfälle aus der Sanierung von Böden mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 13 01 fallen

Codice di rifiuto: 191302

Tipologia di rifiuto: rifiuti solidi prodotti dalle operazioni di bonifica dei terreni, diversi da quelli di cui alla voce 19 13 01

Gesamtmenge: 250.000 t/Jahr

Quantità complessiva: 250.000 t/anno

bis zum 30/06/2034

fino al 30/06/2034

mit Ermächtigungsnummer: 6201

con numero d'autorizzazione: 6201

Für den Betrieb der obgenannten Anlage, auch mittels Einsatzes einzelner Anlagenkomponenten, sind folgende Vorschriften und Auflagen einzuhalten:

Per l'esercizio del succitato impianto, anche tramite l'utilizzo di singole componenti dell'impianto, devono essere rispettate le seguenti prescrizioni:

1. Auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen darf die Anlage ausschließlich an Standorten, an welchen zu verwertende Baurestmassen anfallen, eingesetzt werden. Verwertungseinsätze, welche außerhalb des Gebietes der Autonomen Provinz Bozen durchgeführt werden, müssen sich an die geltenden Bestimmungen der zuständigen Region/Provinz halten.
2. Die Lärmgrenzwerte gemäß Art. 10 des Landesgesetzes vom 5. Dezember 2012, Nr. 20 müssen eingehalten werden. Außerdem ist gemäß Art. 9 desselben Landesgesetzes für Baustellen, auf welchen über 3.000 m³ Material verarbeitet werden soll, mit der Baustellenmeldung auch eine Bewertung der Lärmeinwirkung einzureichen. Verwertungseinsätze, welche außerhalb des Gebietes der Autonomen Provinz Bozen

1. Sul territorio della Provincia Autonoma di Bolzano l'impianto potrà essere utilizzato esclusivamente in siti, presso i quali si sono formati materiali da demolizione da recuperare. Campagne di recupero da effettuarsi all'esterno del territorio della Provincia Autonoma di Bolzano dovranno attenersi alle disposizioni vigenti nella Regione/Provincia competente.
2. Devono essere rispettati i limiti di rumorosità di cui all'art. 10 della legge provinciale 5 dicembre 2012, n. 20. Inoltre, secondo l'art. 9 della stessa legge provinciale per i cantieri, nei quali è prevista la lavorazione di oltre 3.000 m³ di materiale, con la comunicazione del cantiere dovrà essere inoltrata anche una valutazione dell'impatto acustico. Campagne di recupero da effettuarsi all'esterno del territorio della Provincia Autonoma di Bolzano

durchgeführt werden, müssen sich an geltenden spezifischen Bestimmungen der jeweils zuständigen Region/Provinz halten.

3. Es sind jeweils geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen.
 4. An den Baustellen darf ausschließlich das vor Ort anfallende, saubere bzw. vorsortierte Abbruchmaterial verarbeitet werden. Die Anlieferung von Fremdmaterial zur Verarbeitung ist verboten.
 5. Gemäß Art. 3 des DLH vom 11.07.2012, Nr. 23 ist der Einsatz der mobilen Recyclinganlage jeweils 60 Tage vor Tätigkeitsbeginn an einer Baustelle dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Bei Kampagnen außerhalb des Gebietes der Autonomen Provinz Bozen sind die Kampagnen gemäß Art. 208, Absatz 15 des Leg.D Nr. 152/2006 jeweils 20 Tage vor Tätigkeitsbeginn der territorial zuständigen Region/Provinz zu melden.
Mit dieser Meldung sind auch die Art und die Menge der zu verwertenden Baurestmassen sowie die Verwendungsart der gewonnenen Recycling-Baustoffe mitzuteilen. Die Verwendungsart muss sich in jedem Fall an die Vorgaben des B.L.R. Nr. 274/2025 bzw. des M.D. vom 28.06.2024, Nr. 127 halten.
 6. Es ist jeweils (für jede Baustelle/Arbeitskampagne) der Nachweis der Materialqualität zu erbringen (gemäß B.L.R. vom 22.04.2025, Nr. 274 bzw. M.D. 28.06.2024, Nr. 127).
 7. Gemäß Artikel 190 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das Eingangs- und Ausgangs-register nach den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.
 8. Weiters ist die Jahresmeldung gemäß Art. 18 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 bzw. gemäß Art. 189 des Leg.D. Nr. 152/2006 zu erbringen.
- dovranno attenersi alle disposizioni specifiche vigenti nella Regione/Provincia competente.
 3. Sono da adottare di volta in volta provvedimenti adeguati all'abbattimento delle polveri.
 4. Nei cantieri l'impianto potrà lavorare esclusivamente materiali di demolizione puliti ovvero preselezionati provenienti dal cantiere. È vietato il conferimento di materiale che non sia di provenienza del cantiere stesso.
 5. Ai sensi dell'art. 3 del d.p.p. 11.07.2012, n. 23, 60 giorni prima dell'installazione dell'impianto in cantiere, deve essere data comunicazione all'Ufficio Gestione rifiuti. Per campagne da effettuarsi all'esterno del territorio della Provincia Autonoma di Bolzano tale comunicazione è da inoltrare, secondo l'art. 208, comma 15 del d.lgs. n. 152/2006, alla Regione / Provincia territorialmente competente 20 giorni prima dell'inizio dell'attività.
Da tale comunicazione devono inoltre risultare la tipologia e la quantità dei materiali da costruzione e demolizione da recuperare nonché le modalità di riutilizzo dei materiali edili riciclati. Le modalità di riutilizzo devono in ogni caso attenersi a quanto disposto dalla d.g.p. n. 274/2025 ovvero dal d.m. 28.06.2024, n. 127.
 6. È da fornire, di volta in volta (per ogni cantiere/campagna d'attività), la prova di qualità del materiale (ai sensi della d.g.p. del 22.04.2025, n. 274 ovvero del d.m. 28.06.2024, n. 127).
 7. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il registro di carico e scarico, secondo le disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).
 8. Inoltre, deve essere inviato il M.U.D. del Catasto Rifiuti, ai sensi dell'art. 18 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4 ovvero dell'art. 189 del dlgs n. 152/2006;

9. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle verarbeitet werden.

10. Die zuständigen Behörden können bei festgestelltem Erfordernis weitere Vorschriften erlassen.

Bei Nichtbeachtung der in dieser Maßnahme vorgesehenen Vorschriften kann der Amtsdirektor einen Verweis, eine Aufhebung bzw. einen Entzug der gegenständlichen Ermächtigung verfügen.

Gegen die in der Ermächtigung enthaltenen Vorschriften kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung des Bescheides Rekurs beim Umweltbeirat laut Art. 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17 in geltender Fassung, eingereicht werden.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5883 vom 14.06.2024.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01250824514951 vom 17.04.2026 entrichtet.

9. È vietato lavorare rifiuti contenenti amianto o altri rifiuti pericolosi.

10. In caso di comprovata necessità le Autorità competenti possono rilasciare ulteriori prescrizioni.

L'inosservanza delle prescrizioni del presente provvedimento è soggetta, a cura del Direttore d'ufficio, a diffida, sospensione o revoca della presente autorizzazione.

Si fa presente che avverso le prescrizioni contenute nel presente atto è ammesso ricorso, entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento, al Comitato ambientale di cui all'art. 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17 e successive modifiche.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5883 del 14.06.2024.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01250824514951 del 17.04.2026.

Giulio Angelucci
Amtsdirektor / Direttore d'ufficio

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen. Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: Giulio Angelucci

unterzeichnet am / sottoscritto il: 11.05.2026

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 12.05.2026 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 12.05.2026